



## ĐIỀU TRẦN PHÁN XỬ QUA BƯU TÍN

Nếu bị vé phạt đậu xe hay theo hình chụp quả tang và muốn tranh luận thì quý vị có thể đến Dịch Vụ Phán Xử và yêu cầu buổi điều trần miễn hện. Tuy nhiên, đôi khi quý vị không thể hay không tiện đến Dịch Vụ Phán Xử. Do đó quý vị có thể tranh luận vi phạm qua thư tín hay trực tuyến tại [dmv.dc.gov](http://dmv.dc.gov).

**Đọc kỹ hướng dẫn dưới đây và điền vào mẫu ở mặt sau.**

- Quý vị phải hồi đáp bằng văn bản hay trực tuyến trong vòng 30 ngày kể từ ngày ghi trên vé phạt (gửi ngày ghi trên vé phạt theo hình chụp quả tang) để tránh bị phạt gấp hai. Quý vị phải hồi đáp trong vòng 60 ngày kể từ ngày ghi trên phát vé phạt (gửi ngày trên vé phạt theo hình chụp quả tang) nếu không quý vị sẽ mất quyền tranh cãi vé phạt. (DMV phải **nhận được** hồi đáp của quý vị trước thời hạn chót này.)
- Gửi vé phạt gốc cùng với giải thích bằng văn bản của quý vị.
- Nếu phủ nhận vi phạm thì quý vị phải có thông tin hay bằng chứng rõ ràng (chẳng hạn như đăng bạ xe, hình chụp, v.v...) để hỗ trợ cho nội vụ của mình. Tuyên bố bằng văn bản của quý vị sẽ thay cho đến gặp trực tiếp.
- Bào chữa của quý vị đối với vé phạt đậu xe phải nằm trong một trong những phân loại sau đây:
  1. Quý vị không phải là chủ sở hữu có đăng bạ hay người thuê xe vào lúc phát vé phạt;
  2. Xe hay bảng số xe bị lấy cắp vào lúc phát vé phạt;
  3. Biển hiệu liên quan bị mất hay che khuất;
  4. Máy thu tiền đậu xe bị hư hay không hoạt động không phải do lỗi của quý vị;
  5. Thông tin ghi trên vé phạt không hỗ trợ lời cáo buộc;
  6. Xe bắt ngờ bị hư máy; miễn là xe được lái đi càng sớm càng tốt; hoặc
  7. Người lái xe đột nhiên cần chăm sóc y tế ngay.

Phân xử qua bưu tín và trực tuyến được xem là điều trần. Quý vị sẽ được thông báo về phán quyết bằng văn bản qua bưu điện theo địa chỉ trên hồ sơ của quý vị. Nếu người cứu xét điều trần xác nhận vé phạt và quý vị muốn yêu cầu tái cứu xét phán quyết thì phải yêu cầu trong vòng 30 ngày kể từ ngày điều trần. (DMV phải **nhận** yêu cầu của quý vị trước ngày thứ 30.) Quý vị phải nộp yêu cầu tái cứu xét qua bưu điện gửi cho Adjudication Services, Attn: Reconsideration, PO Box 37135, Washington DC 20013 hay trực tuyến tại [dmv.dc.gov](http://dmv.dc.gov).

Xin gửi yêu cầu phán xử qua bưu tín cho:  
Adjudication Services  
PO Box 37135  
Washington, DC 20013  
Attention: Mail Adjudication

Họ tên (Viết chữ in)	Địa chỉ	Ngày
Chữ Ký		

*Bất cứ người nào sử dụng họ tên bịa đặt hay địa chỉ giả và/hoặc cố ý khai trình gian trá trong đơn này đều vi phạm Luật DC và sẽ bị phạt tối đa \$1,000 hay bị tổng giam không quá 180 ngày, hoặc bị cả hai. (Bộ Luật Chánh Thức của DC, §22-2405).*

